

32004R0778

L 123/62

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

27.4.2004.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 778/2004**(2004. gada 26. aprīlis),****ar ko labo portugāļu valodas versiju Regulai (EK) Nr. 40/2004 par muitas formalitāšu nokārtošanas apliecinājumu attiecībā uz cukura importu trešās valstīs, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 800/1999 16. pantā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par tirgu kopīgo organizāciju cukura nozarē⁽¹⁾, un jo īpaši tās 27. panta 11. punkta pirmās daļas otrā ievilkuma otro teikumu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 40/2004⁽²⁾ portugāļu valodas versijas 1. pantā ir ieviesusies kļūda.
- (2) Portugāļu valodas versija tādēļ jālabo.
- (3) Sakarā ar to, ka Regula (EK) Nr. 40/2004 ir piemērojama no 2003. gada 8. marta līdz 2004. gada 31. decembrim, šī regula jāpiemēro tādā pašā laika posmā, izņemot attiecībā uz eksportu, par ko kompensācijas jau izmaksātas.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Attiecas tikai uz portugāļu valodas versiju.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro līdz 2004. gada 31. decembrim eksportam, kas veikts pēc 2003. gada 8. marta, izņemot eksportu, par kuru regulas spēkā stāšanās dienā kompensācijas jau izmaksātas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. aprīlī

Komisijas vārdā –

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

⁽¹⁾ OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

⁽²⁾ OV L 6, 10.1.2004., 17. lpp.